




CDPH+AAP Guidance Document Social Media Promotion in Additional Languages




Below are social media posts that promote “[Information for Families having difficulty finding formula](#)” flyer in additional languages.




Language	Post text	Graphic (click to download)
English – original	<p>The California Department of Public Health (CDPH) and the American Academy of Pediatrics (AAP) have partnered to share tips to keep babies safe during the infant formula shortage.</p> <p>For more information, visit: cdph.ca.gov/formula</p>	
Afghan Dari	<p>اداره صحت عامه كاليفورنيا (CDPH) و آكادمي طب اطفال آمريكا (AAP) براي اشتراك دهی نکات دربارہ مصنون ننگه داشتن نوزادان حين كمبود شير خشك با يكديگر همكاري كرده‌اند.</p> <p>برای معلومات اضافی مراجعه كنيد به: bit.ly/formula-flyer-prs</p>	
Arabic	<p>أقامت إدارة الصحة العامة بولاية كاليفورنيا (CDPH) شراكة مع الأكاديمية الأمريكية لطب الأطفال (AAP) لتقديم نصائح للحفاظ على سلامة الأطفال أثناء فترة نقص الحليب الصناعي للرضع.</p> <p>لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: bit.ly/formula-flyer-ar</p>	




Language	Post text	Graphic (click to download)
Armenian	<p>Կալիֆորնիայի Հանրային առողջապահության վարչությունը (CDPH) և Մանկաբուժության ամերիկյան ակադեմիան (AAP) համագործակցում են՝ առաջարկելով խորհուրդներ, թե ինչպես ապահով պահել մանուկներին մանկական կաթնախառնուրդի պակասի ժամանակ:</p> <p>Լրացուցիչ տեղեկությունների համար այցելեք՝ bit.ly/formula-flyer-hy</p>	 <p>Խորհուրդներ, թե ինչպես մանկական կաթնախառնուրդ գտնել.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Չանգախորհրդեր ձեր տեղական WIC գրասենյակ՝ տեսնելու, արդյոք որոշ իրավասու երեխաների համար • Ղևուկներ կատարեք օրվա տարբեր ժամերին • Չանգախորհրդեր ձեր բուժօգնությունը՝ կաթնախառնուրդ կամ կերակրման աջակցություններ հետ կապված օգնություն ստանալու համար • Չանգախորհրդեր ձեր տեղական մտերի քաղաք <p>WIC mcah WIC</p>
Brazilian Portuguese	<p>O Departamento de Saúde Pública da Califórnia (CDPH — California Department of Public Health) e a Academia Americana de Pediatria (AAP — American Academy of Pediatrics) uniram forças para compartilhar dicas e manter os bebês em segurança durante a falta de estoque de fórmula infantil.</p> <p>Para obter mais informações, visite: bit.ly/formula-flyer-pt-br</p>	 <p>Dicas para encontrar fórmula infantil:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligue para o escritório local do programa WIC para ver se você se qualifica para receber os benefícios • Faça as compras em horários diferentes • Ligue para o seu provedor de saúde e peça auxílio com fórmula infantil ou alternativas de alimentação • Ligue para o banco de alimentos local <p>WIC mcah WIC</p>
Chinese - Simplified	<p>加州公共卫生厅 (CDPH) 已与美国儿科学会 (AAP) 合作, 在婴儿配方奶粉短缺期间分享提示, 以助确保婴儿安全。</p> <p>欲了解更多信息, 请访问: bit.ly/formula-flyer-zh-hans</p>	 <p>寻找婴儿配方奶粉的提示:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 致电当地妇幼营养补助计划 (WIC) 办公室, 看看自己是否有资格领取福利 • 在一天中的不同时间购物 • 致电医护人员获取有关配方奶粉或喂养替代品的帮助 • 致电当地食品银行 <p>WIC mcah WIC</p>


Language	Post text	Graphic (click to download)
Chinese – Traditional	<p>加州公共衛生廳 (CDPH) 已與美國兒科學會 (AAP) 合作，在嬰兒配方奶粉短缺期間分享提示，以助確保嬰兒安全。</p> <p>欲了解更多資訊，請造訪：bit.ly/formula-flyer-zh-hant</p>	
Farsi	<p>اداره سلامت عمومی ایالت کالیفرنیا (CDPH) و آکادمی پزشکی اطفال آمریکا (AAP) با یکدیگر همکاری کرده‌اند تا نکته‌هایی را برای ایمن نگه داشتن نوزادان در طول دوران کمبود شیرخشک با شما به اشتراک بگذارند.</p> <p>برای کسب اطلاعات بیشتر، به لینک زیر رجوع کنید: bit.ly/formula-flyer-fa</p>	
Haitian Creole	<p>Depatman Sante Piblik California (CDPH) ak Akademi Pedyatrik Ameriken (AAP) asosye pou bay konsèy pou kenbe bebe yo pwoteje pandan pa gen ase lèt anpoud bebe sou mache a.</p> <p>Pou jwenn plis enfòmasyon, ale nan: bit.ly/formula-flyer-ht.</p>	

Language	Post text	Graphic (click to download)
Hindi	<p>सार्वजनिक स्वास्थ्य का कैलिफोर्निया विभाग (CDPH) और अमेरिकन अकादमी ऑफ़ पीडियाएट्रिक्स (AAP) ने शिशुओं के लिए फार्मूला की कमी के दौरान शिशुओं को सुरक्षित रखने के लिए सुझाव साझा करने के लिए साझेदारी की है।</p> <p>अधिक जानकारी के लिए, यहाँ जाएँ: bit.ly/formula-flyer-hi</p>	
Hmong	<p>California Department of Public Health (California Lub Chaw Tuav Dej Num Saib Xyuas Pej Xeem Txoj Kev Noj Qab Nyob Zoo) thiab American Academy of Pediatrics (Lub Chaw Muaj Kev Qhia Txog Me Nyuam Yaus) tau koom tes los mus muab ib cov tswv yim koj los qhia rau sawv daws uas yuav pab ceev kom cov me nyuam mos ab tsis txhob muaj teeb meem thaum lub caij uas mus nrhiav tsis tau mis tov koj los rau lawv noj.</p> <p>Yog xav paub ntxiv, mus xyuas ntawm: bit.ly/formula-flyer-hmn</p>	
Khmer	<p>ក្រសួងសុខាភិបាលសាធារណៈរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (CDPH) និងបណ្ឌិតសភាកុមារអាមេរិក (AAP) បាន សហការគ្នាដើម្បីចែករំលែកគន្លឹះក្នុងការរក្សាទារកឱ្យមានសុវត្ថិភាពក្នុងអំឡុងពេលកង្វះទឹកដោះតោទារក។</p> <p>សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមចូលទៅកាន់: bit.ly/formula-flyer-km</p>	

Language	Post text	Graphic (click to download)
Korean	<p>캘리포니아 공중보건국(CDPH)과 미국 소아과학회(AAP)는 조제 분유가 부족한 동안 아기를 안전하게 보호할 수 있는 정보를 공유하기 위해 파트너 관계를 맺었습니다.</p> <p>자세한 정보는, bit.ly/formula-flyer-ko 을 방문하세요.</p>	 <p>유아용 조제 분유 찾기 팁:</p> <ul style="list-style-type: none"> 지역 WIC 사무실에 전화하여 귀하가 혜택을 받을 자격이 있는지 알아보세요 하루 중 다른 시간대에 소청하세요 담당 의료 서비스 제공자에게 전화하여 조제 분유 또는 이유식에 대한 도움을 받으세요 지역 푸드뱅크에 전화하세요 <p>mcah WIC</p>
Pashto	<p>د کالیفورنیا د عامې روغتیا ریاست (CDPH) او د ماشومانو لپاره د امریکا اکاډمي (AAP) سره همکاري کوي ترڅو د ماشومانو د مصنوعي شیدو د کمښت پرمهال د هغوی د خوندي ساتنې لپاره له اړونده اشخاصو سره لارښوونې شریکي کړي.</p> <p>په دې اړه د نورو معلوماتو لپاره، له دې لینک لیدنه وکړئ: bit.ly/formula-flyer-ps</p>	 <p>د ماشومانو لپاره د مناسبو مصنوعي شیدو د موندلو لارښوونې:</p> <ul style="list-style-type: none"> خیل د WIC ځای نغږ نه زنگ ووهئ ترڅو معلومه کړئ چې آیا تاسو د اړونده امتیاز لپاره وړ یست او که نه د ورځې په پېلېډو وختونو کې یې ولټئ خیل د روغتيايي خدمتو چمتو کوونکي ته زنگ ووهئ ترڅو د مصنوعي شیدو یا د بدیلو غذای خوړو په اړه ترسره مرسته وکړي د خوړو خپل ځای بانک ته زنگ ووهئ <p>mcah WIC</p>
Punjabi	<p>ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (CDPH) ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਨ ਅਕੈਡਮੀ ਔਫ਼ ਪੀਡੀਆਟ੍ਰਿਕਸ (AAP) ਨੇ ਨਵਜਾਤ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਘਾਟ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੁਝਾਅ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।</p> <p>ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਇੱਥੇ ਜਾਓ: bit.ly/formula-flyer-pa</p>	 <p>ਨਵਜਾਤ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਫਾਰਮੂਲਾ ਲੱਭਣ ਲਈ ਸੁਝਾਅ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵਾਇਦੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ, ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ WIC ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਇਹਨਾਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਪਰੀਚਾਰੀ ਕਰੋ ਵਾਹਾਨੇ ਜਾਂ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਵਿਕਲਪਾਂ ਬਾਰੇ ਮਦਦ ਲੈਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਚਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ <p>mcah WIC</p>

Language	Post text	Graphic (click to download)
Romanian	<p>Departamentul de Sănătate Publică al Statului California (CDPH) și Academia Americană de Pediatrie (AAP) au creat un parteneriat pentru a vă oferi sugestii de ajutor pentru siguranța bebelușilor în timpul crizei de lapte praf pentru bebeluși.</p> <p>pentru informații suplimentare, vizitați: bit.ly/formula-flyer-ro</p>	 <p>Sugestii despre cum puteți găsi lapte praf pentru bebeluși:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sunați la biroul dvs. local WIC pentru a vă verifica eligibilitatea pentru beneficii • Mergeți la cumpărături la diverse ore din zi • Sunați-vă furnizorul de servicii medicale pentru a obține asistență cu laptele praf pentru sugari sau alternative de alăptare • Sunați la banca dvs. locală de alimente <p>Logos: WIC, mcah, WIC</p>
Russian	<p>Кончается детская молочная смесь? Что делать? – На этот случай Департамент общественного здравоохранения штата Калифорния (CDPH) и Американская академия педиатрии (AAP) подготовили полезные советы.</p> <p>Подробнее см. на сайте: bit.ly/formula-flyer-ru</p>	 <p>Как найти молочную смесь — полезные советы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Позвоните в местное отделение программы «Женщины, новорожденные, дети» (WIC) — вам объяснят, есть ли у вас льготы. • За смесью ходите в магазин в разное время дня. • Позвоните своему врачу — он поможет выбрать/получить смесь или альтернативное питание. • Позвоните в свой местный продовольственный банк (food bank). <p>Logos: WIC, mcah, WIC</p>
Spanish	<p>El CDPH y la Academia Americana de Pediatría (AAP) se asociaron para compartir consejos para mantener a los bebés seguros durante la escasez de fórmula para bebés.</p> <p>Para obtener más información, visite: cdph.ca.gov/formula-es</p>	 <p>Consejos para encontrar fórmula para bebés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Llame a su oficina local de WIC para ver si tiene derecho a los beneficios • Compre en diferentes momentos del día • Llame a su proveedor de atención médica para obtener ayuda con fórmula para bebés o las alternativas de alimentación • Llame a su banco de alimentos local <p>Logos: WIC, mcah, WIC</p>

Language	Post text	Graphic (click to download)
Tagalog	<p>Ang California Department of Public Health (CDPH) at ang American Academy of Pediatrics (AAP) ay kasanib na makibahagi ng mga payo na gawing ligtas ang mga sanggol sa panahon ng kakulangan ng pormula sa sanggol.</p> <p>Para sa karagdagang impormasyon, bumisita sa: bit.ly/formula-flyer-tl</p>	 <p>Mga payo sa paghanap ng pormula ng sanggol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tumawag sa iyong lokal na opisina ng WIC upang makita kung ikaw ay karapat-dapat sa mga benepisyo • Mamili sa iba-ibang oras ng araw • Tumawag sa iyong tagapagkaloob ng pangangalaga sa kalusugan upang makakuha ng tulong sa paghanap ng pormula o alternatibong pagpapakin • Tumawag sa iyong lokal na bangko ng pakain
Thai	<p>กรมสาธารณสุขแห่งรัฐแคลิฟอร์เนีย (CDPH) และสถาบันกุมารเวชศาสตร์แห่งอเมริกา (AAP) ได้ร่วมมือกันให้คำแนะนำต่าง ๆ เพื่อให้ทารกปลอดภัยในช่วงการขาดแคลนมผงสำหรับทารก</p> <p>สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่: bit.ly/formula-flyer-th</p>	 <p>ข้อเสนอแนะในการหานมผงสำหรับทารก:</p> <ul style="list-style-type: none"> • โทรศัพท์สำนักงาน WIC ในเมืองของคุณ เพื่อว่าคุณจะมีขั้นตอนการสมัครหรือไม่ • ออกไปซื้อในเวลาที่ต่างไปจากเดิม • โทรศัพท์ให้ผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลของคุณ เพื่อสอบถามเกี่ยวกับทางเลือกการให้นมหรือนมผงที่คุณ
Vietnamese	<p>Sở Y tế Công California (CDPH) và Học viện Nhi khoa Hoa Kỳ (AAP) đã hợp tác để chia sẻ các lời khuyên hữu ích giúp trẻ sơ sinh không gặp khó khăn do khan hiếm sữa công thức.</p> <p>Để biết thêm thông tin, xin xem trang: bit.ly/formula-flyer-vi</p>	 <p>Những lời khuyên hữu ích cho việc tìm sữa công thức cho trẻ em:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gọi cho văn phòng WIC địa phương của quý vị để xem liệu quý vị có đủ điều kiện nhận phúc lợi hay không • Tìm mua vào các thời điểm khác nhau trong ngày • Gọi cho bên cung cấp dịch vụ y tế của quý vị để được giúp về sữa công thức hoặc các cách dinh dưỡng khác cho bé • Gọi cho ngân hàng thực phẩm (food bank) tại địa phương của quý vị

Language	Post text	Graphic (click to download)
Urdu	<p>محکمہ برائے صحت عامہ (CDPH) اور امریکی اکیڈمی برائے طب اطفال (AAP) نے شراکت داری کر کے شیر خوار بچوں کے فارمولا کی قلت کے دوران بچوں کو محفوظ رکھنے کی تراکیب کا اشتراک کیا ہے</p> <p>مزید معلومات کے لئے ملاحظہ کریں: bit.ly/formula-flyer-ur</p>	 <p>شیر خوار بچے کا فارمولا لا تلاش کرنے کی تراکیب:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اپنے مٹھی WIC دفتر کو کال کر کے جانیں کہ آیا آپ وظیفہ کے ایل تیار یا نہیں • دن کے مختلف نوقات میں خریداری کریں • اپنے طبی معالج کو کال کر کے فارمولا یا خوراک کے تبدیلیوں کے متعلق مدد حاصل کریں • اپنے مٹھی فوڈ بینک کو کال کریں <p>WIC mcah WIC</p>